

# LA VOZ DE CASTILLA

10 cts.

ORGANO DEFENSOR DEL REGIONALISMO CASTELLANO

10 cts.

Año IX.—Núm. 499

Redacción y Administración: Plaza de Prim, 21.—Teléfono 314

Burgos 25 de Agosto de 1918

## La Asamblea magna

Fuimos a la Asamblea celebrada el pasado jueves en el Ayuntamiento, llenos de esperanza, rebosantes de optimismo.

Salimos de la Casa de la Ciudad algo desesperanzados y mohinos.

Explicaremos este fenómeno. Suponíamos nosotros fundamentalmente que el resultado de aquella reunión iba a ser fructífero, provechoso, en cuanto se tocara al corazón de los burgaleses y se les requiriese para que con su óbolo se aprestasen a remediar las necesidades de la clase obrera.

Nunca pudo nadie desmentir la generosidad y el altruismo de los burgaleses, y estos, una vez más, han respondido al llamamiento que se les hiciera y muy en breve se procederá a la emisión de un empréstito que alcanzando la cifra de cuatrocientas mil pesetas, remediará tal vez en parte, dedicando esa cantidad a la ejecución de obras municipales, la crisis del trabajo.

Hasta aquí llegamos, y por lo que hasta aquí decimos mostramos nuestra conformidad y dedicamos un aplauso a cuantos de tan gallarda manera han prometido contribuir a la solución de uno de los pavorosos problemas que nos amenazan.

Repitámoslo; el pueblo no ha podido hacer más, ha hecho bastante.

Pero, discurremos a partir de este punto.

Cuando un pueblo que cual el nuestro paga religiosamente los tributos que la administración del Estado le impone; cuando un pueblo que como el nuestro sufre las cargas nacionales con paciencia y soporta impuestos y contribuciones que con puntualidad satisfacen, cuando esto ocurre decimos, el pueblo de Burgos tiene derecho a exigir, a solicitar el perece demasiado duro exigir, que por el Gobierno se le atienda y se le ampare. Que hasta ahora, después de haber puesto a prueba una vez más la magnanimidad de los burgaleses, no tenemos respuesta mas que una parte insignificante del problema.

Cierto que en el acto de la Asamblea se escucharon frases dignas del mayor elogio; cierto también que se acordó acometer el empréstito; pero no es menos cierto que ello solo equivale a exprimir mas y mas la caridad de los burgaleses altruistas.

Muy veladamente se abordó el problema de las subsistencias, y este quedó a poco relegado a término secundario ante la presencia del problema del trabajo, que pudiéramos considerar resuelto si el éxito corona la obra.

Esto era todo lo que en Burgos podía hacerse y esto se ha hecho. Pero ¿y el pavoroso problema de las subsistencias?

Aún en el supuesto de que los

trabajadores ganen de ocho a diez reales bastarán estos a llenar las necesidades de una familia? Creemos que no.

La solución de los problemas de subsistencias y trabajo, debe ser simultánea si no se quiere que el sacrificio a realizar, aún siendo grande, no consiga remediar el daño, que es mayor.

No se oyó en la Asamblea una voz enérgica que demandase del Gobierno lo que por legítimo derecho nos corresponde.

No vino en el acto a nuestros representantes en Cortes, que debieran ser cerca del Gobierno intérpretes del sentir general, en la demanda de aquellas peticiones que sirviendo de complemento al esfuerzo por los burgaleses realizado, vinieran a solucionar totalmente el conflicto.

Burgos lo hace todo: el Gobierno no hará nada. Burgos dará trabajo a sus obreros, y estos, o los burgaleses productores de trigo que han de venderlo por imperio de la ley a precio de tasa, tendrán que comprar aceite y arroz y otros artículos a precios fabulosos, a precios que regulará la ambición desmedida de los productos de otras regiones.

Y contra esta anomalía nadie poner la celebración de un acto que pudo haber sido derivación de la Asamblea, mediante el cual se hubiera hecho saber al Gobierno que nuestras necesidades son muchas: tantas, que no es suficiente a cubrir las ese plausible altruismo de que se ha hecho mérito; altruismo grande, hermoso, pero estéril, porque no ha de ser bastante a remediar las hondas perturbaciones que atraviesa nuestra vida, amenazada de continuo por quienes de hoy más, sabedores de que somos altruistas, de que sentimos y practicamos la caridad en grado superlativo, han de redoblar su indiferencia y no han de considerarse obligados a ayudarnos; porque sin noticias de nuestras necesidades, sin que hasta ellos llegue el eco de una protesta, solo saben de nuestra aparente opulencia, de la que parece ser consecuencia nuestra magnanimidad.

Y advertido el caso vendrá el Gobierno a deducir que quienes son ricos por su casa no necesitan auxilio de la ajena.

## BIBLIOGRAFÍA

"Parlerías," por Eduardo Aras ti.—Nuestro estimado compañero en la Prensa ha reunido en un tomito muy bien editado por la casa Hijos de S. Rodríguez, unas cuantas narraciones en las que se advierten los rápidos progresos del autor de "Flor de Cardo."

"Parlerías," es una amena lectura que deleita y encanta.

Lino Elvira ha ilustrado la cubierta de la obra con un dibujo verdaderamente genial.

## Juegos Florales

Lema: "Amor, alma del mundo."

### SOBRE MI TRIRREME DE ORO

EPITALAMIO (Ferv natural)

Ven, amada mía. Ya del fiero Brontes el sordo y temible rugido ha cesado, ya brilla en los montes ese suave matiz nacarado con que anuncia el día la zurora risueña... Ven, que mi trirreme ya está preparado y muestra orgulloso por ser de tu agrado, a popa los vientos y a proa mi enseñanza. La noche y el trueno pasaron ¡oh amada! el mar es un vaso de luz que perfuma la brisa del plácido Himeto llegada y dulce es el rizo de la blanca espuma porque está su leche de miel impregnada. Ven, amada mía, las anclas bicornes del barco levemos; mis negros esclavos, con recia porfía, hundan en el agua sus ágiles remos, y de ese prodigio que llamamos amor, escuchemos lo que dice mi rapsoda ligio...

Mi rapsoda ligio que vióse en Atenas, como mi trirreme, minando la roca de arrastrar y arrastrar las cadenas, mi rapsoda ligio que lleva en su boca la divina canción de sus penas, mi rapsoda ligio que ya nada teme de mi grito, mi enojo o mi dardo, pues sabe de sobra que a él y a mi trirreme para tí, amada mía, los guardo.

Ya el carro de Febo surgió, amada mía. de las aguas de Mirto luciente y el rayo primero del hermoso día llega ufano a posarse en mi frente; ya arde como un acua la naturaleza a los rojos besos que Hiperión le envía, ya se desespera con fiero quejido Venus en las playas chiprinas, y troncha... los lazos de flores que tendió Cupido para retenerla dormida en su concha...

Ya llegó el momento de amarnos a solas ofrece a tus sentidos mi trirreme de oro. Olvida tu Atenas, entre cuyos muros gustan las mujeres placeres tan torpes, tan torpes e impuros que no son placeres; deja que en el ágora arrastre al efebo la voz engañosa de los oradores llevando a la guerra su cuerpo mancebo de músculos fuertes y formas garridas que si en la palestra se cubrió de flores, vendrá del combate cubierto de heridas, deja que la turba de los priáneos desmienta en festines y ahogue entre blasfama la falaz prosapia de los ateneos (femias y el falso prestigio de las academias; deja que se manchen de todo los labios de los atenienses

y que a los discursos de los Siete Sabios saipiquen de sangre los juegos circenses... Ven a mi Corcira, donde ya te esperan temblando de orgullo mis húmedas granjas donde, sospechando tu boca, aceleran su sazón y gusto mis rubias naranjas, donde mis etíopes acopian las sedas que hilan mis gusanos para tus vestidos, donde ya te aguardan en las arboledas, músicas y brisas y flores y nidios...

Allí mis campiñas, bajo el sol de fuego, junto al mar de plata, te ofrecen el dulce licor de mis viñas que fluye en ardiente raudal de escarlata; allí mis colmenas, de tosco ladrillo te brindan, gustosas, suavísimas mieles que la rubia abeja libó del tomillo, de los sicómoros y de los laureles; allí mi palacio, vestido de fiesta aguarda impaciente la de tu llegada, y el céfiro alado cruza la floresta murmurando quedo tu nombre ¡oh amada!

Ya llegó el momento de amarnos a solas: mi trirreme de oro canta con las verdes arpas de las olas ese nombre mago que yo tanto adoro... Ven amada mía las anclas levemos y a los rojos besos de la luz del día, mientras mi trirreme la mar desafia, nosotros con nuestros amores soñemos. Ven a mi Corcira, donde ya el mirrino bálsamo perfuma la sagrada piedra y Eros el divino

tiene ya en sus manos la rama de hiedra que en eterno lazo dejará fundida en tu alma mi alma, tu vida en mi vida... Allí entre las flores, de los estivales días encalmados y embriagadores, hablará el suspiro de mis madrigales como una fragante plegaria de amores. Tu mano de nieve temblando en la mía, durmiendo en mis ojos tu dulce mirada, sangrando tu boca miel y posía de las que mi boca se verá gustada, ¿qué hará en nuestras almas que no nos

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, mi amada?... Ven a mi Corcira, donde a los efusivos del sol esplendente, mientras en tus manos se ungra mi lira, mi beso de bodas ungrá tu frente.

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, monada...? Ven a mi Liboria, no dices ni pío, estás displicente, si esto no te gusta nos vamos a Soria y con mantequilla ungré tu frente...

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, monada...? Ven a mi Liboria, no dices ni pío, estás displicente, si esto no te gusta nos vamos a Soria y con mantequilla ungré tu frente...

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, monada...? Ven a mi Liboria, no dices ni pío, estás displicente, si esto no te gusta nos vamos a Soria y con mantequilla ungré tu frente...

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, monada...? Ven a mi Liboria, no dices ni pío, estás displicente, si esto no te gusta nos vamos a Soria y con mantequilla ungré tu frente...

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, monada...? Ven a mi Liboria, no dices ni pío, estás displicente, si esto no te gusta nos vamos a Soria y con mantequilla ungré tu frente...

MARCIANO ZURITA

## Flores y espinas

Lema: "Te llamo y no vienes"

### SOBRE MI TRICLINIO DE ORO

EPITALAMIO (Parodia)

Ven, querida mía. Ya más no te atones, el sordo y temible pedrisco ha cesado. Ya llanos y montes ostentan la huella del fiero pedrisco, una chispa eléctrica mató a la cigueta... Ven, que mi triclinio ya está preparado y muestra orgulloso, por si no te agrado, una almohada grande y otra más pequeña. La noche y el trueno pasaron ¡monada! el mar es un vaso de agua que perfuma la gasolinera bien torpedeada, y amargo es el rizo de la blanca espuma porque está de sales toda saturada. Ven, monada mía, las sábanas blancas del lecho quitemos; mis negros esclavos, en la portería, estén preparados, no metan los remos, y de ese prodigio que llamamos amor, escuchemos lo que dicen tu coña y mi gorro frigio...

Mi fiel gorro frigio que compré en Atenas como mi triclinio, por cantidad poca y los traje atados con tuertes cadenas, mi fiel gorro frigio que vió la edad loca cuando yo bailaba en todas verbenas, mi fiel gorro frigio que ya nada teme de mi grito, mi enojo o mi dardo pues sabe de sobra que aunque yo me que-

(me) me quedo tan fresco y después le guardo. Ya el carro de Febo surgió, nena mía, surgió, como surge siempre, por Oriente y un rayo cualquiera del hermoso día llega ufano a posarse en tu frente, ya arde como una acua la naturaleza no des voz de fuego que me alteraría, ya se desespera con fiero quejido Venus en las playas chiprinas y troncha sarmientos de Chipre, prepara el cocido con vaca, garbanzos y jamón lonche ofrece a tus sueños mi triclinio de oro... Olvida tu Atenas y toma dos duros o más si tu quieres y si no te sacan, no sacan de apuros compras alfileres,

deja que en la plaza encarezca el sebo el ansia usurera de acaparadores; pues desde que hay guerra ni como ni bebo, ni son mis yantares selectas comidas, esperemos vengan los tiempos mejores, hoy solo tenemos patatas cocidas; deja que se infesten los peritíneos con pobres festines y maten anemias mientras se discute en los ateneos y se barbariza en las academias; deja que no haya conque untar los labios de los matritenses y deja, si puedes, tus malos resabios porque has de morirte cuando menos pien-

(ses) Ven a mi Liboria, donde ya te esperan temblando de miedo mis débiles granjas, donde delebronas puede que se mueran, si no te las comes, peras y naranjas, donde mis etíopes acopian las sedas que hilan mis gusanos para tus vestidos, donde ya te aguardan en las arboledas, cines y moscas y grillos dormidos...

Allí mis campiñas, bajo el sol de fuego, junto al mar de agua, te ofrecen el dulce licor de mis viñas que sale abrasando como de una fragua; allí mis colmenas de tosco ladrillo, te brindan, gustosas, suavísimas mieles, Rodríguez Castilla plantó allí el tomillo y en Apicultura ganó mil laureles; allí mi palacio, vestido de fiesta, aguarda impaciente la de tu llegada, sombrero de copa se pone en la testa, calzones de seda y media encarnada. Ya llegó el momento de amarnos a solas; mi triclinio de oro,

viendo que repito, dice que son trolas; ese no comprende lo que yo te adoro... Ven querida mía el lecho arreglemos y a los rojos besos de la luz del día, mientras mi triclinio de mi desconfía, nosotros con nuestros amores soñemos. Ven a mi Liboria, desecha al minino y si no se marcha tirale una piedra pues cual buen felino

dá a todo mas vueltas que la misma hiedra; si no le despides, cuando estés dormida, le agarro del rabo y arranco la vida... Allí en los stores de los ventanales relucen sus ojos comprometedores; dale dos patadas, ciertos animales son de mala sombra para los amores. Tu mano de nieve enfria la mía, durmiendo descansas si te hallas cansada, tu boca me huele y no es a ambrosia tienes una muela, sin duda, careada; ¿qué habrá en nuestras almas que no nos

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, monada...? Ven a mi Liboria, no dices ni pío, estás displicente, si esto no te gusta nos vamos a Soria y con mantequilla ungré tu frente...

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, monada...? Ven a mi Liboria, no dices ni pío, estás displicente, si esto no te gusta nos vamos a Soria y con mantequilla ungré tu frente...

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, monada...? Ven a mi Liboria, no dices ni pío, estás displicente, si esto no te gusta nos vamos a Soria y con mantequilla ungré tu frente...

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, monada...? Ven a mi Liboria, no dices ni pío, estás displicente, si esto no te gusta nos vamos a Soria y con mantequilla ungré tu frente...

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, monada...? Ven a mi Liboria, no dices ni pío, estás displicente, si esto no te gusta nos vamos a Soria y con mantequilla ungré tu frente...

(sonría) mi bien, mi tesoro, mi dicha, monada...? Ven a mi Liboria, no dices ni pío, estás displicente, si esto no te gusta nos vamos a Soria y con mantequilla ungré tu frente...

## De Regionalismo

Nadie ignora el sinnúmero de dificultades que tanto unos como otros han puesto en práctica para que la idea regionalista no prosperase; en la memoria de todos están las frases que en contra de ella se han escrito, así como también aún percibimos el eco tenue de las manifestaciones que en tal sentido se han pronunciado; en una palabra, es notorio que han tratado de detener su marcha triunfal con cuantos obstáculos han estado a su alcance. Ahora bien, cuando todos sus esfuerzos se han visto frustrados, cuando los dardos lanzados no han lastimado en lo más mínimo nuestro ideal, cuando en contra de lo por ellos manifestado el Regionalismo ha progresado con tal rapidez que no hay aldea por pequeña que sea, que no cuente con crecido número de adictos a la causa, cuando se han convencido que todos sus juegos y amaños resultaban estériles, cuando no han podido volver los ojos a la realidad, entonces confiesan que es una idea sana, que es una idea buena, y las manifestaciones y hechos de ayer contestan hoy ¿quién niega que el Regionalismo tiene por base unos principios que todos aceptamos? ¿Quién discute que con regiones prósperas se obtiene una España vigorosa y fuerte? Lejos de ello, tan convencidos estamos de esto, que no consentimos que nadie nos supere en el anhelo de hacer una nación, además de ser innato en nosotros por la obligación que tenemos de sentirlo para ser buenos ciudadanos, forma parte integrante de nuestro credo político.

Entre los que no ha mucho obraban de muy distinto modo a como ahora piensan, encontrareis incongruencia, toda vez que en nuestro ideal nada nuevo se ha introducido que permita aceptar como bueno lo que poco ha, con tanta saña combatían.

Ahora, preguntamos si todos, sin distinción de colores, están conformes en que el sentir regionalista es el ideal por excelencia, si lo mismo unos que otros reconocen que es el camino recto a seguir para obtener lo que todos anhelamos ¿porqué no se cobijan bajo su bandera para de ese modo poder todos laborar al unisono hasta conseguir ese fin tan sublime y noble? ¡Ah! No lo hacen porque, a pesar de todo lo que blasonan, continúan relegando a segundo término lo que para nosotros es primordial, siguen conceptuando como accidental lo que nosotros entendemos y creemos debe ser lo esencial.

Para demostrar la variedad de esto, prescindiremos de esos seres que tienen por base la indiferencia, y también de aquellos que, cual mariposas, gustan posarse en diversas flores para de ese modo poder libar del nectar de cada una de ellas, y nos vamos a circunscribir a esos dos factores que constituyen por decirlo así, la vida política. Forman el uno, los elementos que pertenecen a los partidos turnantes y que se han sucedido hasta poco ha en el Gobierno de la nación, elementos comprendidos en aquella célebre frase de Maura «los del grifo y vaso»; son el otro los que componen los distintos partidos de oposición.

El análisis los actos que tanto unos como otros realizan es por sí sólo suficiente para venir en conocimiento de lo arriba descrito, lo cual haremos en capítulo aparte.

FIDEL DOMÍNGO

MIRFAN

# Respondemos

El último número de La Voz sugirió a nuestros colegas los diarios locales, los siguientes comentarios.

«El Castellano»...debemos lamentar la conducta de los que no vacilan el escribir, con toda la violencia y la ceguera de la pasión, llegando hasta el ultraje, perdiendo la serenidad y la corrección que en toda campaña, aun política, debe servir de norma.»

Crea «El Castellano» que no salimos de nuestro asombro. Que califique el colega nuestras campañas de la manera caprichosa que lo hace, que hable de «ceguera», «pasión» y «ultraje» y se quede tan fresco, sin demostrarnos la razón que le asiste para expresarse así, es cosa que no hemos llegado a comprender.

¿Es que toda campaña periodística que suscite comentarios o dé lugar a incidentes de cualquier índole que sean es injusta, apasionada o insidiosa?

No hace muchos días, fué agredido en su despacho el Director de «El Debate» por un señor que se consideró ofendido como consecuencia de una información del citado colega madrileño, «El Debate», órgano el más significado de las derechas!! Alguien se consideró ofendido; ¿tiene esto algo de particular? ¿Vamos a deducir por ello que «El Debate» es insidioso, calumniador, etc?

«El Castellano» diario católico de bien afinado diapasón, según su decir, recordará la existencia de «El Eco Burgales». Como consecuencia de una información de «El Eco» unos caballeros asaltaron y destrozaron la redacción y talleres del fenecido colega ¿Fenecido? No, que «El Eco» no fué otro que «El Castellano», sino que esto de «El Castellano» fué el disfraz de que tuvo que valerse «El Eco» para poder salir a la calle después del desaguisado que se cita. Y apesar del disfraz más tarde, al

Por lo demás a nosotros no nos sorprende que a «El Castellano» le parezca atrevida nuestra actitud que ni siquiera intenta discutir. ¿Cómo ha de sorprendernos, cuando en fecha muy reciente se asustó «El Castellano» mismo de su postura, y no tuvo valor para poner un comentario a un incidente surgido entre uno de sus redactores y un caballero, y le negó protección al suyo que tuvo que claudicar, falto del apoyo de su director y de sus compañeros de redacción, y vióse en la necesidad,—para vindicar una ofensa que tuvo sus orígenes en el ejercicio de su profesión,—de recurrir a LA VOZ DE CASTILLA donde, apesar del cariño que los de «El Castellano» nos profesan, atendimos y amparamos al compañero, sin indagar siquiera, confiados en su palabra si le asistía o no la razón?

También el «Diario de Burgos» comentó lo que quiso y como quiso.

Su información, según confiesa el colega, se nutrió de datos y rumores callejeros, de cuya exactitud, no respondió el «Diario». No obstante dió una versión y dedujo de ella un comentario. Así eran de caprichosa la primera y de piadoso el segundo.

Por segunda vez el Ayuntamiento nos ha dado un voto de censura y por segunda vez los concejales se han aplaudido a sí mismo su actuación. Como no queremos privarles del autobombo seguiremos siendo objeto de sus censuras. Da gusto verles lo contentos que se quedan cuando se dicen a sí mismo ¡pero qué bien administramos!

# RÁPIDA

## ¡Que haya zangaleo!

¿Has escuchado alguna vez, lector, a cinco muchachitas bellas y simpáticas, en esa hora divina de la media noche?

Entonces tal vez sepas de la verdadera gracia de la vida.

Su risa cascabelera y el ingenio de sus decires son los que me obligan a preguntarte:

¿Has adivinado los pensamientos de estas muñequitas sentimentales, que más bien son diablitas por sus ocurrencias y gracejos?

¿No has notado en sus semblantes una pena, cual si fuera enfado con todo y contra todo?

¿Yo te lo he de contar! Mas... ¡en secreto! ¿eh?

Y por serme simpático te permito que se lo digas a otro, y que ese otro, (si es para tí lo que tu para mí) haga lo que hago yo contigo..

Mira... Estas bellas chicas están muy enfermitas... de melancolía. Sus colores carmeños, claro que no lo dicen, ni tampoco sus andares, ni menos aún sus brujescas risas; mas fíjate bien, que todo éste cuadro de flores se encierra en un marco que, ¡ya! ¡ya!

¡Las chicas están mecidas en un aburrimiento que, ¡sí! ¡sí!

¡Aquí hace falta un rato de hombres, dispuestos a llevarlas a una verbena pa que se troncen de tanto zangalear!

¿Te hace, lector?

Yo creo que aunque no sea más que por humanidad, se debe de saludar a este puñado de chiquillas que se nos van a ir en... melancolía.

Y lo que ellas dicen:

—¡Mire usted que si se enteran de que en la tierra del queso las damas la entregan melancólicas, mientras los galanes bostezan sin saber decirnos tan siquiera: «Pero oiga, niña, ¿todo eso es suyo?»

¡Y tien razón! Hay que aproximarse

Agosto 1918.

Los representantes en Cortes por Burgos brillaron por su ausencia en la reunión convocada por el Ayuntamiento para tratar del problema de las subsistencias y crisis del trabajo. Esos representantes volverán a brillar para pedir votos cuando de elecciones se trate. Y los profesionales de la política volverán a apoyarles.

## Platonismo político

Es el de los que se dedican a hacer el amor a los pueblos en tiempo de elecciones, pero con el propósito a priori de no sacrificarse por ellos en el momento de la lucha, dejándoles por el contrario conscientemente reducidos a su triste condición de esclavos.

¡Pobre pueblo! Se te hace el amor por diversión o vanidad, cuando no se explota tu honor, y todo esto por aquellos que se dicen tus protectores. Y aún se quejan ¡los Diputados! de que no se da crédito a sus promesas, de que los pueblos han perdido la fe cívica.

Hace cincuenta años que está prometido el segundo trozo de la carretera de Castil de Peones a Barbadillo Herrerros, y a nuestros representantes en Cortes ¡se les olvidó! pedirla el 19 de Julio de la última jornada parlamentaria (Nos consta que el dignísimo ministro de Fomento, Sr. Cambó, estaba esperando la petición para concederla) ¿Para cuándo lo dejan nuestros diputados?

Yo hablaba en un artículo anterior de una reunión anual que deben celebrar en Burgos los alcaldes de toda la

provincia para estudiar las necesidades más urgentes de esta y cuya atención reclame el concurso del Estado. A nuestros políticos hay que darles el programa hecho y un intérprete, además, para andar por su distrito.

Los padres de la Patria (léase Diputados a Cortes o como se quiera) son como los vasos comunicantes por donde circulan los caudales que atesoran las exclusas del Estado; y al descender jequitativamente dichos caudales a cada Región desde las altas cumbres del Poder deben fecundar esta.

Pero el pueblo ¡Ya era hora! se va dando cuenta de que hay ciertos conductores demasiado porosos que absorben más de la cuenta y otros que no llegan a su destino y otros que no enchufan directamente en el común depósito, siendo su servicio limitado y completamente nulo. Nuestras tuberías llevan de acá para allá y no traen nada. Yo aconsejo a nuestros diputados que no vuelvan a hacer el amor platónico a mi pueblo, si no quieren salir con algún desaguisado hecho por el padre de la chica.

B. CASTRILLO

Villalómez agosto-1918.

## Un monumento a Isaac Peral

El alcalde de Cartagena nos remite la siguiente carta que con suma complacencia insertamos.

Sr. Director de LA VOZ DE CASTILLA Burgos

Muy distinguido señor mío: En Cartagena, cuna del insigne marino español D. Isaac Peral, se va a erigir un monumento que perpetúe la memoria de aquel hombre sabio inventor de la navegación submarina.

Es propósito de esta Comisión Ejecutiva, que toda España contribuya con su óbolo, por modesto que sea, a la realización de esta patriótica obra de recordamos del concurso de la Prensa española, siempre dispuesta a cooperar en toda empresa noble y justa.

Por ello acudimos a usted para que en el periódico de su digna dirección, haga campaña en pro de nuestro propósito, aconsejando al Gobierno, a las Corporaciones oficiales y particulares y a todos los ciudadanos españoles, que contribuyan a levantar el monumento a Peral, para lo cual, si lo considera eficaz, pudiera abrir en su ilustrada publicación, una suscripción a fin de que contribuyan a esta obra, el pueblo, con cualquiera suma por modesta que fuere.

En nombre de esta Comisión Ejecutiva y en el mío propio, tengo el honor de enviar a usted por adelantado el testimonio de nuestro sincero agradecimiento.

Aprovecho esta ocasión para ofrecerme de usted atto. y s. s. q. e. s. m.

Por la Comisión,

El Alcalde de Cartagena

\*\*\*

Se trata, pues, de glorificar y honrar la memoria de un ilustre español que tan alto supo poner el nombre de nuestra Patria. Deber de todos los españoles es contribuir al homenaje iniciado; que cuanta mayor sea la gloria que aureole la figura del marino insigne, tanto más honrados debemos considerarnos los españoles cuyo orgullo—lo sentimos muy intenso—se justifica y agiganta por el hecho de contar entre nuestros compatriotas hombres ilustres que como Isaac Peral, pusieron todo su corazón y su cerebro, al servicio de la Patria.

LA VOZ DE CASTILLA, a quien el señor alcalde de Cartagena ha dispensado un señaladísimo favor concediéndole el honor de contribuir a la divulgación y propoganda de la idea, se adhiere de todo corazón al homenaje a Peral.

# NOTAS DE PLAYA

## ¡Juanita!

Juanita, esa figurilla bella, como de porcelana de Sevres, que tímidamente se acerca a nuestra playa, que ocupa una silla en un lugar apartado procurando esquivar impertinentes miradas, huyendo «del mundanal ruido» aunque una fuerza misteriosa le atraiga hacia él, Juanita, digo, es una artista genial.

¿No la oísteis cantar? Fué en una noche inolvidable del pasado invierno.

En aquella fecha, Juanita era una niña aún, mejor dicho, era ya una mujer vestida de niña. ¡Aquellas trenzas morenas de su abundante cabellera, la negrura abismática de sus lindos ojos! ¡Qué hermosa es Juanita! ¡Qué divina y acariciadora voz la suya!

Esta noche Juanita ha bordeado nuestra playa: ruborosa ha cruzado «el arenal», se ha sentado en una silla, y ha quedado inmóvil, estática.

El remedo gitano de un calañés algo mixtificado al ser reproducido por su modista de sombreros, campea airoso sobre su cabeza erguida. Unos zapatitos grises menudos, cárcel envidiable, aprisionan sus piecitos chiquitines, lindos, que como los de la heroína del atribulado poeta bien pudieran.

«ocultarse en el cáliz de una rosa»

¿Por qué Juanita aparece callada, tímida tal vez, contemplando, indiferente al parecer, el interminable desfile de la fauna veraniega, ese desfile monótono que semeja en su continuo vaivén el flujo y reflujo manso de las tranquilas aguas mediterráneas?

Juanita ha estado a punto de sufrir una platónica declaración de amor: pero la protección de su hada madrina la ha salvado: porque el presunto amador, le conozco bien, es un hombre extraño, es un algo así como la resultante de la amalgama de un gran simpático con un gran cínico. Pero cínico de los buenos: de los que siendo capaces de decidido aún a ser formales.

Este gran simpático es un mariposón audaz que por ahora se limita a revolotear de flor en flor ávido de todas las dulces libaciones que le ofrecen los capullos de la juventud en su esplendorosa y fragante floración.

SUB-MARINO

Ayer, en el paseo de la Quinta, estuvo a punto de ser atropellado otro niño por una «moto» La culpa, como si lo viéramos, fué del niño.

«Siempre se rompe la cuerda por lo más delgado»

## ¡AGUA...!

Cansados estamos de escuchar en el Ayuntamiento que si bien es cierto que las tuberías conductoras del agua de las fuentes públicas están estropeadas, obstruidas, que son viejas, lo es que la Corporación, preocupándose cual es su deber por las cosas que al vecindario afectan, ha puesto manos en el asunto y procura activamente que las tuberías se arreglen y el agua vuelva a manar incesante de las urbanas fuentes.

Nosotros que ya teníamos de la actividad municipal un concepto «cangregil» no sabemos si modificar nuestra opinión agravando el concepto.

Cierto que el veranito va resultando más seco que un sarmiento seco: que la sequía es tal que hasta los ríos caudalosos van quedando reducidos a la triste condición de arroyuelos. Pero no lo es menos que si aparte la sequía el agua de nuestras fuentes se pierde por deficiencias de conducción, al daño de escasear el agua se une el de no aprovechar la poca de que pudiera disponerse.

Ya sabemos que por el arquitecto

municipal se ha formado un plano de la red de conducción de las aguas. Pero no sabemos más.

La fuente de la Flora, por ejemplo, vierte gota a gota por uno de sus cuatro caños el llanto de su impotencia y de su ruina.

El agua escasea en forma tal que puede que en no muy lejano plazo las fuentes queden secas totalmente.

Y es una pena considerar que ese caudal—grande o pequeño—que se pierde en el laberinto intrincado de esa red de conducción, no apaga la sed de quienes la sufren, ni fecundiza la tierra.

Pero esperemos confiados en que de esta como de otras muchas calamidades que padecemos ha de redimirnos el anunciado empréstito.

El cauce de la Isla hiede.

Los mingitorios apestan.

Como se ve «y se huele», el ambiente es puro y diáfano. Un ambiente para camaleones... suicidas

# Del Municipio

## Sesión del viernes día 23

Nada importante en la convocatoria de este día.

Rompe el fuego en el turno de ruegos y preguntas el concejal señor Santamaría.

«Con gran disgusto,—se lamenta este edil—he visto que el Castillo se halla ocupado por fuerzas del ejército; y como esas fuerzas han de constituir un obstáculo que se opondrá a que se nos cedan esos terrenos para la construcción de la «Ciudad Jardín» ruego al señor Alcalde me diga por qué están allí esas fuerzas sin que de ello tenga noticia el Ayuntamiento.»

El Alcalde trata de desvanecer los temores del señor Santamaría, pero este no se da por convencido y desconfía de las palabras del Alcalde. A la desconfianza del señor Santamaría une la suya el señor Morena quien cita como ejemplo curioso que en cierta ocasión se permitió el alojamiento por cuatro días en una finca del Ayuntamiento a fuerzas de la Guardia Civil, y los cuatro días convirtieron en siete años.

Continúa rogando el señor Santamaría.

Afirma que habiéndose remitido por él al Laboratorio Municipal unas muestras de vino de diversos establecimientos, resultó del análisis practicado que contenían una cantidad excesiva de sulfato potásico. Que en su consecuencia les fueron impuestas a los expendedores de esos vinos las multas correspondientes y que estas, no han sido hechas efectivas.

¿Por qué?—pregunta el edil socialista.

Otra vez va a convencernos el señor Alcalde; pero la fortuna le es tan adversa que el señor Santamaría, todo irónico, concluye afirmando que tan acostumbrado está a ver anomalías que no duda que en último término resultará que los desaprensivos industriales que se dedican, adulterando el vino, a comerciar con la salud pública, aparezcan inocentes, y que los que han adulterado el vino son los pobres consumidores... De esto resulta que el señor Santamaría no cree en la palabra del Alcalde.

Conformes, señor Santamaría; pero eso mismo lo dice «La Voz de Castilla» y se conmueven las esferas. «Todo es según el color»...

Y termina el señor Santamaría rogando que el objeto de desvanecer errores y dejar bien parada la verdad, se haga público íntegramente, por medio de la Prensa, el expediente del Horno Crematorio.

No sabe el señor Santamaría cuánto le agradecemos ese ruego. La divulga-

Especialidad en embutidos y chorizos del país. Venta exclusiva de «Pastillas Lampó» para lavar, fregar y quitar manchas: sustituto del jabón

Almirante Bonifaz, 11

BURGOS

ción de ese asunto será motivo para que la opinión nos juzgue a todos. ¡Lo deseamos sinceramente!

Hay una divagación del señor Avila referente a la construcción de casas baratas; pero el tema es calificado por el Alcalde de inoportuno.—«si bien siempre escucha al señor Avila, como a todos los señores concejales con el mayor agrado.»—y queda el tema cortado de raíz.

Los calabozos de la guardia municipal—ha dicho el concejal señor Santamaría—son mazmorras «que dan asco», sin ventilación, sin luz.

¡Todo se arreglará!—ha contestado el Alcalde.

¿Cuándo?—preguntamos nosotros.

## LA FIESTA DEL COMERCIO

Los comerciantes e industriales de esta Plaza celebran hoy con gran regocijo la fiesta en honor de su Patrona la Divina Pastora.

En San Lorenzo se ha verificado esta mañana un acto religioso que ha revestido inusitada solemnidad. El templo, totalmente lleno, presentaba deslumbrador aspecto.

La Capilla del S. T. M. bajo la dirección del reputado tenor don José Navarro, ha interpretado una misa a gran orquesta.

El elocuente orador sagrado capellán del Cuerpo Eclesiástico del Ejército, D. Angel Dancausa ha pronunciado una notable oración ensalzando la excelencia de la Virgen bajo la advocación que hoy se festeja, y felicitando a los devotos comerciantes por el culto que rinden a su Patrona.

El brillante sermón del señor Dancausa ha sido objeto de los mayores elogios.

En el orden profano, no se han quedado cortos tampoco los comerciantes burgaleses.

A la una y media de esta tarde se han reunido en fraternal banquete en el vestíbulo del teatro. La comida servida por «La Vascongada» ha sido suculenta: la animación extraordinaria.

Y falta la bomba final que estallará a las nueve y media de esta noche. No asustarse, que la bomba está cargada solamente con sal.

Y a ver quien es el tímido que se asusta y huye en cuanto en la plaza mayor, profusamente iluminada y engalanada con el mejor de los adornos,—ya veréis si son guapas—deje oír la música las cadencias gitanas de un «schotis».

## Notas del reporter

En la tarde de ayer tuvo lugar la conducción a la última morada del cadáver del Excmo. Sr. General de Brigada del Cuerpo de Ingenieros, don Enrique Carpio.

Al acto asistieron los generales de las diversas armas y cuerpos residentes en esta plaza y comisiones y representaciones de los mismos.

Además, en el acompañamiento figuraron numerosos amigos, prueba de las grandes simpatías que por su afable trato gozaba en Burgos el finado.

Enviamos nuestro sentidísimo pésame a su distinguida familia.

—Se encuentra enfermo de algún cuidado en Madrid, el joven abogado don José Ramón Martín Lostau, hermano de nuestro querido amigo y compañero en la Prensa, D. Salvador Martín.

Con tal motivo salió ayer para la Corte su señor tío el reputado médico D. Mariano Lostau.

—Recientemente y a instancia propia, ha sido destinado a prestar sus servicios en la Tesorería de Hacienda de Albacete, el digno funcionario de esta Delegación, nuestro buen amigo don Pedro Fito y Ruiz de Lihory.

—El viernes, acompañado de su distinguida esposa, llegó a Burgos, con objeto de pasar unos días al lado de su familia el Interventor de la Delegación de Hacienda de Pamplona, nuestro buen amigo D. Eduardo de las Fuentes.

—Se encuentra algo más aliviada, dentro de la gravedad, la respetable señora doña Toribia Monge de Prado, esposa de D. Juan José de la Morena, a la cual el viernes le fué administrado el Santo Viático.

—Ayer llegaron de los baños de Arnedillo nuestro buen amigo D. Mariano de la Riva en unión de su señora esposa. Sean bien venidos.

—Ha regresado del balneario de Cestona nuestro buen amigo el excelentísimo señor marqués de Murga.

—Hemos tenido el gusto de saludar a D. Pedro Cámara, paisano nuestro y acreditado industrial de Madrid.

Así bien, a nuestro querido correligionario D. Máximo Cámara, maestro de Vilviestre del Pinar.

Las grandes crisis económicas como las grandes crisis políticas jamás se resolvieron en reuniones oficiales.

Unas y otras se resolvieron por el pueblo, pero no con fórmulas.

## ¡YA LLEGÓ!

Llegó, por fin, Belmonte. Un telegrama cuya veracidad, después de tanto «camelo», por precaución, ponemos en cuarentena, nos dice que el famoso y aventurero diestro se ha dignado posar su planta en tierras de Triana.

¿No es esto consolador, no es sugestivo?

Belmonte ha vuelto hecho todo un yanki. Sus costumbres han variado de manera radical. Tanto, que el más popular de los toreros ha tenido un gesto trasatlántico: huyendo de la popularidad y de sus molestísimas consecuencias ha entrado en Triana silenciosa, calladamente, como un tarista que se desliza por las empedradas callejuelas del populoso barrio procurando no ser advertido, a fin de sorprender lo típico, lo gitano, lo «cañí» de las costumbres y usos populares en toda su pureza.

Pero Belmonte fué reconocido por sus convecinos a poco de pasar el puente que a Triana, desde Sevilla conduce.

—¡Ya llegó, ya está aquí!—exclamó alguien al tiempo que estrujaba entre sus brazos la desmedrada figura del torero.

Dice un chusco que el eco lejano de una voz de ultratumba, al tiempo de entrar Belmonte en sus dominios, donde era esperado con ansias que jamás llegó a sentir pueblo alguno en espera de «su momento» emocional, dejó oír su diapason cavernoso, exclamando: ¡Eureka!

¿Sería la voz de Arquímedes?

Belmonte ha sido «racionado», vitorreado, como si volviera de la plaza en una de sus tardes de apoteosis.

Pero la vida es sarcástica, irónica: y la jocosidad de los paisanos de Belmonte llega al colmo de lo sarcástico y lo irónico. A Belmonte que siempre se le llamó en confianza Juanillo, «Terremoto», «Mandíbula», «Huracán», y otras lindezas que caudaban muy bien a su efigie compleja, desgarbada e inarmónica de gladiador, han empezado a llamarle «Mister Jhon».

La esposa de Belmonte está consternada; la han engañado. Lleva unas horas en Triana y aun no ha visto «escupir por el colmillo», ni le han dicho la buenaventura, ni ha pisado «bichas» ni ná.

Además se siente indignada porque la han preguntado cuándo llega el primer «churumbel».

«¡Churumbel!» ¿Eso ha de tenerlo ella? ¿Esa cosa tan rara va ser el fruto de sus amores con Juanillo?

¡Cál! «Miss» Belmonte no puede vivir en Triana. A poco de llegar preguntó por el campo de «tennis» y se le rieron todos, y hasta hubo quien le dijo semejante prociadad:

«Eso es una fífa y una esaborición, señora «miss». Aquí como de juerga, de bulla, y no reino de pamplina. La fífa es la mansanilla que aquí no gastamos pa que se le quite a usted ese coló paliducho y la cara, que paese de membrillo enfermo, y le salga lo güeno, lo colorao de verdá; y eso lo verá usted muy pronto en cuanto s'atise dos sentás de gaspacho de la tierra; que tié usted una cara que paese que en su vida ha comió usted bastante...»

R. DE M.

## Huelga de panaderos

Segun rumores, para mañana está anunciada la huelga de obreros panaderos.

Como entre sus pretensiones figura la supresión del trabajo nocturno, nos parecen aquellas muy razonadas y deberían ser atendidas.

Esperamos de las autoridades una solución rápida y satisfactoria en bien de los intereses generales.

## EN «MI TIENDA»

Acaban de recibirse las últimas novedades para la próxima temporada, en medias muselina, gasa y seda; corsés, pendientes, imperdibles y adornos para vestidos, los más nuevos y elegantes.

ABANICOS DEL JAPON

Infinito surtido en corbatas, calcetines, tirantes, ligas de señora y caballero; boquillas, cadenas, gemelos, pelotas, carteras, y perfumería, etc., etc.

Practos increíblemente económicos.

Adrián de la Torre

SOMBRERERIA 3. — BURGOS

## El Progreso

FABRICA DE CHOCOLATES de

Pablo Pérez Cartón

Se hacen moliendas de encargo

Imp. Marcelino Miguel

(la casa que más barato trabaja en toda España).

## A LOS LABRADORES:

La más importante cuestión del día es el precio de las subsistencias, especialmente el pan.

Todos los agricultores tienen para con la patria el deber de aumentar sus cosechas en cuanto les sea posible.

Un medio eficaz para conseguirlo es el empleo de abonos químicos en época oportuna y como entonces la escasez de vagones será grande, cuantos esperen hacer sus compras a última hora se exponen a quedarse sin abonos.

Recomendamos a todos los labradores nos pasen lo antes posible pedido de los abonos que necesiten para la próxima sementera y así tendrán la seguridad de recibirlos a tiempo.—Pidanse precios y detalles a Hijos de Tomás Arroyo Plaza de Vega, número 27.—BURGOS.

Establecimiento de vinos y comidas de

PEDRO BRIONES

PLAZA DEL GENERAL SANTOCILDES, 1

TEJIDOS NACIONALES y extranjeros

Enrique López y López

ESPECIALIDAD EN LANERÍA Y GENEROS BLANCOS

Plaza Mayor, 28

PRECIO FIJO

BURGOS

LAS TRES B B B

Nueva tienda de calzado

En esta casa se ha recibido y sigue recibiendo toda clase de calzado, lo mismo en clase fina que ordinaria, proponiéndose el dueño servir en las mejores condiciones

:: :: posibles, tanto en calidad como en baratura :: ::

Precios reducidísimos Mercado, 14

## NUESTRA INFORMACION DE HOY

Madrid 25—15'20

Los radicales

Desmintiendo un rumor

El Subsecretario de Gobernación ha desmentido la noticia de un supuesto viaje del ministro de Fomento a San Sebastián.

El señor Cambó pasa el día de hoy en Cercedilla.

Así mismo ha asegurado el señor Rosado que carece de fundamento la noticia de la celebración en fecha próxima de un Consejo de Ministros, al que se atribuye excepcional trascendencia.

Un mitin

En Gobernación se ha recibido un telegrama del Gobernador de Ciudad-Real anunciando que los obreros de Puertollano celebrarán un mitin para acordar si han de volver ó no al trabajo.

Un incendio

Comunican de Huesca que a consecuencia del incendio del coto de San Juan de la Peña, se han quemado diez y ocho mil pinos.

El fuego, tras de grandes esfuerzos, ha podido ser sofocado

Huelga terminada

Ha quedado solucionada la huelga de alpargateros de Barcelona.

Estos reanudarán mañana el trabajo.

Elementos radicales de Barcelona han realizado una cuestación en favor de los huérfanos franceses de la guerra.

Al llegar los radicales a las Ramblas donde postularon, algunos grupos profirieron gritos subversivos, produciéndose algún tumulto.

El Gobernador se muestra contrariado, pues afirma que ha sido sorprendida su buena fe, ya que el permiso que de él se solicitó era en el sentido de realizar una colecta en favor de los huérfanos de la guerra de todas las naciones beligerantes.

Notas del Centenario

Oviedo.—El ex-sultán Muley-El-Affid ha llegado a Covadonga siendo cumplimentado por algunas personalidades.

El Príncipe de Asturias y el Infante D. Jaime conculgaron en el Santuario.

Al Abad ha regalado a los augustos niños unas preciosas medallas como recuerdo de su visita a Covadonga.

La afluencia de público es inmensa y reina indescriptible entusiasmo.

En los hoteles y casas de viajeros están las habitaciones totalmente ocupadas.

Única casa que presenta grandes surtidos en confecciones de Caballero, Señora y niños.

# CASA MUNGUÍA (S.º de A. REBOLLO)

PLAZA MAYOR, 42

\* BURGOS \*

GRANDES SURTIDOS EN TEJIDOS NACIONALES Y EXTRANJEROS

Trajes para señora, en lana y algodón.



Casa de Tejidos  
y Confecciones  
de Caballero  
Señora  
- y -  
niños

TRAJES LANILLA  
meltón y estambre.  
De ptas. 25 a 70



TRAJES MODELO SPORT

en paño, pana y dril.  
De ptas. 14 a 35.

Impermeables  
Gabardina y  
fuertes para  
el campo.



TRAJECITO, NUEVO MODELO

en paño desde 10 ptas. a 18.  
En dril desde 8 a 16.

Guardapolvos  
para caballero,  
señora y niños.  
Enterizos  
y cascotes para  
motoristas.



TRAJECITOS MARINEROS

en paño, pana y dril.

Camisería  
- Corbatería  
Cuellos - Puños  
cauchut, plancha  
- y -  
piqué



TRAJES DE JÓVEN

en paño y dril.  
De ptas. 16 a 70

Paños, Patenes y Panas para encargos a medida. (Precios muy baratos)

**EL COGNAC**  
GIMÉNEZ Y LAMOTHE  
ES EL MEJOR

Gran carbonería de Saturnino Pérez  
CARBONES MINERALES y VEGETALES  
CALLE DE MADRID, 5 - Teléfono, número 4.  
Se sirve a domicilio. (Se reciben avisos en «El Buen Gusto»  
- PLAZA DE PRIM, 21 -

Larrosa y Costa  
NOVEDADES  
TEJIDOS  
Plaza Mayor, 26 y 27. - BURGOS

“LA AMERICANA”  
GRAN BAZAR DE CALZADO DE TODAS CLASES  
A PRECIOS ECONÓMICOS  
PRIM, 7 (Portales de Antón)

LOS MAS SOLIDOS LOS MAS ELEGANTES LOS MAS ECONOMICOS

FABRICA DE PARTES METALICAS

NO COMPRAR SIN VISITAR ESTA CASA EN LA PLAZA DEL DUQUE DE LA VICTORIA, Nº 19 BURGOS

**Cantina de la Estación (BURGOS)** Gran surtido en jamones, lomo embuchado; idem adobado y curado al estilo del país; chorizo fino de Salamanca, Pamplona y del país, puro de lomo, Salchichón de Vich y lengua a la escarriata :: Conservas de varias clases. Gran surtido en licóres a precios muy económicos. Mantecadas legítimas de Astorga, se reciben cada día. - ( RÍQUISIMO BIZCOCHO ROYALTA y HELATINA Se sirven comidas y meriendas para viaje :-: Estanco en la misma Cantina.

**HIJOS DE VICTOR PALACIOS PAÑOS Y NOVEDADES**  
Recomendamos esta sastrería por su delicadísimo y elegante trabajo. - TRAJES y GABANES para caballeros y niños :: IMPERMEABLES para el campo, coche, automovil, y los más elegantes modelos para vestir, hechos a la medida. - Visitad esta casa  
SOMBRETERÍA número 9.  
BURGOS

**DROGUERIA Y PERFUMERIA**  
Ortopedia, específicos nacionales y extranjeros.  
Aguas minero-medicinales  
Esponjas, Cepillería, Colas,  
Pinturas, Barnices y Brochas  
PRECIOS ECONOMICOS.

**J. M. meza Mata**  
Calle del Mercado, núm. 16  
BURGOS

**Rufino Santa Olalla Gonzalo**

HUERTO DEL REY 2 y 4  
- BURGOS -

**Fábrica de libros rayados** para Banca y Comercio; Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.  
**Talleres de encuadernación.** - Cartonaje. - Cajas de Cartón para toda clase de industrias. - Estuches, etc.  
PRECIOS ECONOMICOS

**BACHILLERATO**  
Terminar el Bachillerato en tres años preparándose después para la carrera que han de cursar.  
Satisfechos todos los padres de este procedimiento por la gran economía de tiempo y de dinero.  
Examinarse en junio y septiembre.  
Éxito creciente todos los años.  
Varios alumnos aprueban 14, 13, 12, 10 y 8 asignaturas sin suspensos.  
Pedid reglamentos.

Carreras especiales. **GRAN COLEGIO CERVANTES**  
Preparación para oposiciones. San Juan, 63 Teléfono, 3

Idiomas. **Resultado general en los exámenes**

Alumnos matriculados	Sobresalientes	Notables	Aprobados	Suspensos
139	34	26	73	6

NOTA: Ningún Colegio puede ofrecer los datos elocuentísimos de que varios alumnos aprueben en una sola convocatoria 14, 13, 12, 10, 9 y 8 asignaturas con un número considerable de sobresalientes, notables, etc., sin suspensos, como puede verse en el cuadro de Honor publicado en los periódicos.  
De un año a otro notabilísimo aumento de alumnos y de notas.

Taquigrafía, Caligrafía  
Dibujo. Mecanografía.

UNICO Colegio que dispone de las máquinas más principales.

**GARRERA MERCANTIL**  
Títulos oficiales de Perito mercantil, Profesor mercantil e Intendente.  
Carrera preferida al Bachillerato en otras poblaciones.  
Imposible hacerla libremente en Burgos antes, hoy puede hacerse en este colegio.  
Se examinan en Madrid en la Escuela Central de Comercio, durante los meses de junio y septiembre.  
El coste de la carrera es próximamente igual al Bachillerato.  
De gran porvenir después de la guerra

El que quiera vestir bien de fiijo se lleva chasco si no visita la gran

**Sastrería**

de Velasco

PLAZA MAYOR, 45, 1.º  
(Se dan lecciones de corte.)

## MONJE Y LUIS

Fábrica de aserrar maderas. Contratistas de obras públicas y particulares

Pavimentos de cemento armado, de resistencia, como el colocado en Cal muerta y viva; fregaderos de granito, piedra artificial, tableros el Arco de Santa María; aceras y pavimentación, sistema patentado. gradas, escaleras a la Catalana :-: Obras de cemento armado. DEPOSITOS, AZULEJOS BISELADOS, INODOROS, BALDOSAS DE CEMENTO EN VARIOS COLORES  
PIDANSE CATALOGOS Teléfono, 311 SAN PABLO, 18 y 22

**GRAN ALMACÉN DE VINOS**

DE COSECHEROS DE ARANDA

AL POR MAYOR y MENOR

San Juan núm. 49

BURGOS

## \* ATENCIÓN \*

zoz; vinos de Jerez, Málaga y Moscatel embotellados y por litros; champagne de varias marcas y sidra achampañada. Especialidad en vinos viejos para enfermos. (Administración de los automóviles de BURGOS A SALAS, ARANDA Y VILLADIEGO)

Plaza de Prim, 21

No olviden Vdes. que en esta casa hay siempre buen surtido de toda clase de conservas de carnes, pescados y frutas; vinos de Rioja y Valdepeñas; cacao, azúcares, cafés y chocolates elaborados a bra-

**EL BUEN GUSTO**

Teléfono 105